

Konvenuti: Gerhard und Jürgen Vogel GbR, Jürgen Vogel, Gerhard Vogel

Dispožittiv

Sabiex jibbenefika mid-deroga, prevista fl-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2100/94, tas-27 ta' Lulju 1994, dwar drittijiet ta' varjetajiet ta' pjanti fil-Komunità [drittijiet Komunitarji ta' varjetajiet ta' pjanti], mill-obbligu li jikseb awtorizzazzjoni mid-detentur tad-drittijiet Komunitarji tal-varjetà ta' pjanti kkonċernata, bidwi, li jkun uža materjal ta' propagazzjoni ta' varjetà ta' pjanti protetta miksub permezz tal-kultivazzjoni (żrieragh tar-razzett), mingħajr ma jkun ikkonkluda għal dan l-ghan kuntratt ma' dan id-detentur, huwa marbut iħallas ir-remunerazzjoni rägħonevoli dovuta, skont ir-raba' inċiż tal-imsemmi Artikolu 14(3), f'terminu li jiskadi fi tmiem is-sena ta' kummerċjalizzazzjoni li matulha jkun sar dan l-užu, jiġisferi sa mhux iktar tard mit-30 ta' Ġunju wara d-data ta' żieġ mill-ġdid.

(1) GU C 303, 08.09.2014.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tal-25 ta' Ĝunju 2015 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Polonia

(Kawża C-303/14) (1)

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Regolament (KE) Nru 842/2006 — Taħriġ u certifikazzjoni — Obbligu ta' notifika — Sanzjonijiet — Regolamenti (KE) Nru 303/2008, (KE) Nru 304/2008, (KE) Nru 305/2008, (KE) Nru 306/2008, (KE) Nru 307/2008 u (KE) Nru 308/2008)

(2015/C 279/19)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: K. Mifsud-Bonniċi u K. Herrmann, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Polonja (rappreżentant: B. Majczyna, aġġent)

Dispožittiv

- Billi ma nnotifikatx lill-Kummissjoni Ewropea la l-informazzjoni meħtieġa dwar l-organi ta' certifikazzjoni tal-persunal u tal-imprizi kif ukoll it-titoli tač-certiifikati mogħtija lill-persunal u lill-imprizi li jipparteċipaw fl-aktivitajiet marbuta ma' certi gassijiet serra fluworinati u lanqas il-miżuri nazjonali relatati mas-sanzjonijiet applikabbli fil-kaž ta' ksur tad-dispozizzjoni jiet tar-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-17 ta' Mejju 2006, dwar certi gassijiet serra fluworinati, ir-Repubblika tal-Polonja naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taħt l-Artikolu 5(2) u 13(2) ta' dan ir-regolament, taħt l-Artikolu 12(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 303/2008, tat-2 ta' April 2008, li jistabbilixxi, skond Regolament Nru 842/2006, rekwiziti minimi u l-kundizzjonijiet ghall-rikonoxximent reċiproku għaċ-certiifikazzjoni ta' kumpaniji u persunal fir-rigward ta' tagħmir fiss ta' refriġerazzjoni, arja kundizzjonata u pompi tas-shana li fis ġerti gassijiet serra fluworinati, taħt l-Artikolu 12(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 304/2008, tat-2 ta' April 2008, li jistabbilixxi, skond ir-Regolament Nru 842/2006, ir-rekwiziti minimi u l-kundizzjonijiet ghall-gharsien reċiproku għaċ-certiifikazzjoni tal-kumpaniji u tal-persunal f'dak li għandu x'jaqsam ma' sistemi stazzjonarji ta' protezzjoni min-nar u ma' pompi tat-tifs tan-nar li sihom ġerti gassijiet serra fluworinati, taħt l-Artikolu 7(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 305/2008, tat-2 ta' April 2008, li jistabbilixxi, skond ir-Regolament Nru 842/2006, ir-rekwiziti minimi u l-kondizzjonijiet ghall-gharsien reċiproku għaċ-certiifikazzjoni tal-persunal li jkun qed jaġħmel xogħol ta' rkupru ta' certi gassijiet serra fluworinati minn tagħmir għat-taqessim tal-elettriku ("switchgear") b'vultagg għoli, taħt l-Artikolu 6(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 306/2008, tat-2 ta' April 2008, li jistabbilixxi, skond ir-Regolament Nru 842/2006, ir-rekwiziti minimi u l-kundizzjonijiet ghall-gharsien reċiproku għaċ-certiifikazzjoni tal-persunal li jkun qed jaġħmel xogħol ta' rkupru ta' certi solventi b'bażi ta' gass serra fluworinat mit-tagħmir, taħt l-Artikolu 4(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 307/2008, tat-2 ta' April 2008, li jistabbilixxi, skond ir-Regolament Nru 842/2006, ir-rekwiziti minimi ghall-programmi ta' tħarrig u l-kondizzjonijiet ghall-gharsien reċiproku ta' l-attestazzjoni jiet ta' tħarrig tal-persunal f'dak li għandu x'jaqsam ma' sistemi ta' kondizzjonament tal-arja li sihom ġerti gassijiet serra fluworinati f'vetturi bil-mutur, kif ukoll taħt l-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 308/2008, tat-2 ta' April 2008, li jistabbilixxi, skond ir-Regolament Nru 842/2006, il-format għan-notifika tal-programmi ta' tħarrig u certifikazzjoni tal-Istati Membri.

2) Ir-Repubblika tal-Polonja hija kkundannata għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ GU C 409, 17.11.2014.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Ħames Awla) tat-18 ta' Ġunju 2015 – Vadzim Ipatau vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

(Kawża C-535/14 P) ⁽¹⁾

(Appell — Politika barranija u ta' sigurtà komuni — Miżuri restrittivi diretti kontra r-Repubblika tal-Bjelorussja — Ammissibbiltà — Terminu tar-rikors — Ghajnuna legali — Effett suspensiv — Protezzjoni għudizzjarja effettiva — Drittijiet tad-difiża — Prinċipju ta' proporzjonalità)

(2015/C 279/20)

Lingwa tal-proċedura: il-Franċiż

Partijiet

Appellant: Vadzim Ipatau (rappreżentant: M. Michalauskas, avukat)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: F. Naert u B. Driessen, aġenti)

Dispožittiv

- 1) L-appell huwa miċħud.
- 2) Vadzim Ipatau huwa kkundannat iħallas, minbarra l-ispejjeż tiegħu, dawk sostnuti mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ GU C 26, 26.1.2015.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesgerichtshof (il-Ġermanja) fit-13 ta' Mejju 2015 – Elisabeth Schmitt vs TÜV Rheinland LGA Products GmbH

(Kawża C-219/15)

(2015/C 279/21)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesgerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Elisabeth Schmitt

Konvenuta: TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Domandi preliminari

Id-Direttiva 93/42 ⁽¹⁾ għandha bħala skop u għan li, fir-rigward tal-mezzi medici tal-Klassi III, l-intervent tal-organu nnotifikat, inkarigat mill-verifikasi tas-sistema ta' assigurazzjoni ta' kwalità, mill-eżami tad-disinn kif ukoll mis-sorveljanza, huwa intiż sabiex jipproteġi l-pazjenti potenzjalji kollha u li dan l-organu għalhekk jista' jkun direttament u mingħajr restrizzjoni responsabbi lejn il-pazjenti kkōncernati fil-każ ta' nuqqas ta' twettiq tal-obbligli tiegħu minhabba nuqqas ta' diliġenza?